

母と子。  
別れと出会いと。

HYAKUMAN

# 百 萬

碧水園能楽堂特別公演【能・狂言鑑賞会】  
令和5年8月5日(土)午後2時開演



白石市古典芸能伝承の館  
碧水園能楽堂

素謡 神歌  
狂言 栗焼  
能 百萬

観世 喜正  
善竹 十郎  
小島 英明

◎入場料「全席指定」

正面席 6500円 (正面補助席 6000円)  
脇正面席 6000円 (脇正面補助席 5500円)  
中正面席 5500円 (中正面補助席 5000円)  
学生券 3500円 ※小・中学生無料(先着順)

【チケット問合せ】碧水園 TEL0224(25)7949  
【チケット前売り開始】6月10日(土)より

□素謡 神歌 KAMIUTA  
 翁 観世 喜正  
 千歳 小島 英明  
 地謡 遠藤 喜久  
 鈴木 啓吾  
 永島 充  
 金子仁智翔

□見どころ解説 小島 英明

□狂言 栗焼 KURIYAKI  
 シテ(太郎冠者) 善竹 十郎  
 アド(主人) 野島 伸仁  
 後見 善竹大二郎

《休憩15分》

□能 百萬 HYAKUMAN  
 シテ(狂女百萬) 小島 英明  
 子方(百萬ノ子) 小島 史織  
 ワキ(里人) 宝生 常三  
 アイ(釈迦堂門前ノ者) 善竹大二郎

笛 熊本俊太郎  
 小鼓 幸 正昭  
 大鼓 柿原 孝則  
 太鼓 林 雄一郎

地謡 観世 喜正  
 鈴木 啓吾  
 桑田 貴志  
 中森健之介  
 奥川 恒成  
 石井 寛人  
 後見 遠藤 喜久  
 永島 充

終演予定 午後4時半頃

親子の契り麻衣。  
 肩を結んで裾に下げ――。  
 乱れ心ながら南無釈迦弥陀仏と。  
 信心を致すも我が子に逢はんためなり。



# 百萬

母と子。別れと出会いと。

HYAKUMAN

■能「百萬」ひやくまん

大和国(現・奈良県)吉野の里人(ワキ)が西大寺のあたりで幼子(子方)を拾い、その子を伴って京都嵯峨野・清凉寺へ春の大念仏を見物にやって来る。門前の男(アイ)に何か面白い見世物はないかと尋ねると、「百萬という「女物狂」が面白い芸をみせるというので、その狂女を呼び出そうと殊更つたない様子で念仏を唱えていると、それをたしなめるように百萬(シテ)が現れ、

念仏の音頭をとって舞って見せる。そのうちに百萬は、幼子と生き別れて哀しみのあまりにこの乱れた姿となったと言い、仏前に進み出て、我が子に逢わせて欲しいと祈る。その姿を見た幼子は、この狂女こそ自分の母である気がつき、里人に狂女の素性をそれとなく尋ねて欲しいと頼む。そこで里人が問うと、百萬は、自分は奈良の者であるが、夫とは死別し、忘れ形見の我が子とも生き別れとなり、こうして人前で恥をさらすようなまねをするのも子供と逢うためだと語り、さまざまな舞を舞う。そして大念仏に集まった大勢の中に、何故我が子はいないのかと嘆き、再び仏前にて手を合わせる。女が幼子の母親であると確信した里人は、二人を対面させると、百萬は喜び、親子は仏法の功德に感謝する。母子は連れ立って奈良へと帰って行くのであった。



観世喜正  
YOSHIMASA KANZE

観世流シテ方。1970年生。観世喜之の長男。父に師事。父とともに矢來能楽堂を中心に活動。国内や海外での演能にも多く携わる。若い世代への能の普及を積極的に推進。著書「演目別にみる能装束」(淡交社)。慶応大学法学部卒業。皇學館大学非常勤講師。重要無形文化財総合指定保持者(日本能楽会会員)。(公社)観世九阜会理事。(公社)能楽協会理事。



小島英明  
HIDEAKI KOJIMA

観世流シテ方。1970年生。観世喜之に師事。祖父・伯父も能楽師で、幼少より能に親しむ。母の故郷・白石市碧水園にて毎年公演を実施。各地で能楽普及のための講座・公演を自ら多数企画・実施。著書「恋する能楽」(東京堂出版)。学習院大学法学部卒業。卓風会主宰。重要無形文化財総合指定保持者(日本能楽会会員)。(公社)観世九阜会所属。(公社)能楽協会会員。



善竹十郎  
JYURO ZENCHIKU

大藏流狂言方。1944年生。故善竹五郎の長男。父及び、祖父故善竹彌五郎、大藏流24世宗家・故大藏彌右衛門に師事。「善竹狂言会」主催。芸術選奨文部大臣新人賞、大阪文化祭賞受賞。早稲田大学エクステンションセンター非常勤講師。早稲田大学政経学部卒業。重要無形文化財総合指定保持者(日本能楽会会員)。(公社)能楽協会会員。

□令和5年 8月5日[土] 午後2時開演《1時半開場》 □ 白石市古典芸能伝承の館 碧水園能楽堂

◎入場料:【全席指定】正面席6500円(正面補助席6000円) / 脇正面席6000円(脇正面補助席5500円)  
 中正面席5500円(中正面補助席5000円) / 学生券3500円 / 小・中学生無料(先着順)

《チケット問合せ・取扱い》  
 碧水園 TEL・FAX 0224(25)7949  
 【6月10日(土) チケット前売り開始】

◎本公演に先立ち、特別講座を開催致します。  
 \*ふれあい能楽セミナー特別講座\*【能「百萬」の世界】  
 能の基礎知識から、能「百萬」の曲の背景を解りやすく解説する講座です。  
 令和5年7月2日(日) 午後1時~2時半 碧水園能楽堂  
 【講師】観世流能楽師 小島英明 《入場無料・オリジナルテキスト付》

主催 白石市伝統芸能振興会  
 後援 白石市・白石市教育委員会・(公財)白石市文化体育振興財団・白石商工会議所  
 白石市文化協会  
 協力 (公社)観世九阜会・卓風会

【HYAKUMAN】YOSHIMASA KANZE/ PHOTO:SHINJI AOKI  
 \*未就学児のご同伴はお断り致します。\* 演目・出演者・配役は変更される場合があります。ご了承下さい。



\* 碧水園内御茶室にて「菅原夢玄 能面展」を開催。また中庭では立礼式にてお茶席もご用意。是非お立ち寄り下さい。《御抹茶・お菓子付/500円》